

Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW Roanoke, Virginia 24016

Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599

Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA

Email: jim@stgerardroanokeva.org

Our website: Stgerardroanokeva.org



November 8, 2020 / 8 de Noviembre de 2020

Eucharistic Congress Weekend Mass /

Misa de Fin de Semana del Congreso Eucaristico

In Service to our Faith Community

Rev. Fr. Ken Shuping, Pastor:
kshuping@richmonddiocese.org

Rev. José Arce, Parochial Vicar:
jarce@richmonddiocese.org

Maria Morales, CRE:
maria@stgerardroanokeva.org

Jim Allen, Business Manager:
jim@stgerardroanokeva.org

Isabel Booth, Hispanic Ministry:
isabel@stgerardroanokeva.org

Isaura Muñoz, Administrative Assistant:
isaura@stgerardroanokeva.org



Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

Regional Services / Servicios Regionales

Roanoke Catholic School:	982-3532	Roanoke Area Ministries:	345-8850
Madonna House:	343-8464	St. Andrew's Cemetery:	595-7173
St. Francis House:	342-7561 Ext. 319	Our Lady of the Valley:	345-5111
Catholic Charities:	342-0411	Pregnancy Counseling – Catholic Charities:	344-2749
Refugee and Immigration Service:	342-7561		

Sacrament of Baptism: The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

Sacrament of Reconciliation: On Saturday from 3 pm to 4:45 pm and or by appointment. Also, before and after each Mass.

First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation: Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

Sacrament of Marriage: Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact the Pastor, through the parish office, to start the process.

Pastoral Care: Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Pastor.

Parish Registration forms are available through the office.

Sacramento del Bautismo. El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia **antes** de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

Sacramento de Reconciliación. Los sábados de 3 pm a 4:45 pm o con cita. También antes o después de cada Misa.

Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación. Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, **Maria Morales**.

Sacramento del Matrimonio. Se requieren por lo menos **seis meses** de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con el **Párroco** llamando la oficina.

Cuidado Pastoral. Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Párroco, llame a la oficina.

Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.



If you want to bring your offering to church you can do it by depositing it in a collection box in the commons or come by the office and leave it there. Also, consider giving online at: <https://pay.xpress-pay.com/>

Si quiere traer su ofrenda a la iglesia, puede hacerlo depositándola en una caja de recolección en el área común o pasar por la oficina y dejarla allí. Considere también ofrendar en línea en: <https://pay.xpress-pay.com/>

PRAYER INTENTIONS

In our Thoughts and Prayers



Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:

Linda Sparta, Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Fr. Michael Herbert, Dabney Ward, Jessica English, Claire Williams, Bill Grogan, Linda Crutchfield, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Ann Huff, Charles Anderson, Holly Bozwell, Chris Schieck, Jose Rosario Marquez, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Toi Tinsley, Marguerite McKenna,

Ruby Watson, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Claudia Kabami, Rodney Wray, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Sr., Martino Gahungu, Bridgette Kamtayano, Octavio Rojas, Brenda Becerra, Betty Adams

Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:

Rev. Mr. Thomas B. Lawrence III, Dillon A. Bruce, Armando Herrera, Alexandre Jimenez, Joseph G Kauffin, William C. Buckley, J. Lucas Fitzgerald, Christopher J. Weyer, Matthew R. Kelly, Brian J. Sarnecki, Seth M. Seaman, David Arellano, William W. Douglas, Andrew R. Clark, Gregory S. Guilfoyle, Samuel G. Hill, Robert J. Kincaid, John Paul Shanahan, Paul M. Thelen, Graham Fassero, Chase Imoru, Charlie Palmer, Ricky Rivera, Carl Thompson, Charlie Tamayo

Office Hours:

Monday – Friday

8:30 am—1:30 pm and 2:30—3:30 pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado: 5:30 pm Spanish/español

Sunday/domingo: 9:30 am English/inglés and/y

12:30 pm Spanish/español

At OLPH/En Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

en Salem: 1:00 pm Spanish/español

Weekdays/entre semana:

Tuesdays and Thursdays/martes y jueves:

6:00 pm English/inglés

Offerto-ry/ Offerto-rio	Need-ed/Se necesi-ta	Received/ Recividos	Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable)
From October 24 to nov, 1. (two weeks) Del 24 de octubre al 1ro de nov. (dos semanas)	\$8,384	\$5,372	(\$3,012)
YTD (7-1-20 to today) Del año hasta ahora	\$75,456	\$51,555	(\$23,901)

Parish Fund/Fondo de la Parroquia:

For the month of november Del mes de octubre		\$318	
YTD (7-1-20) to today Del 1 de julio a hoy		\$2,379	

“My soul is thirsting for you, O Lord my God.” We were created with a thirst for God. Could He be calling you to quench it by living in Him as a priest, sister or brother? Call Father Brian Capuano 804-359-5661 or e-mail:

vocations@richmonddiocese.org.

"Mi alma está sedienta de ti, oh Señor mi Dios". Fuimos creados con sed de Dios.

¿Podría estar llamándolo para apagarlo viviendo en Él como sacerdote, hermana o hermano? Llame al Padre Brian Capuano 804-359-5661 o envíe un correo electrónico a:

vocations@richmonddiocese.org.

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office/ Si a usted le gustaría recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina/ Niba amabahaha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

Inside the Parish / dentro de la parroquia



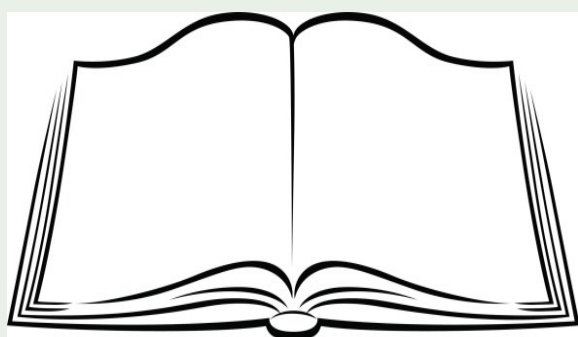
Liturgy

Committee

The Liturgy Committee is meeting on Thursday November 12, at 6:30 pm. Este jueves 12 de noviembre habrá reunion del Comite de Liturgia a las 6:30 pm.



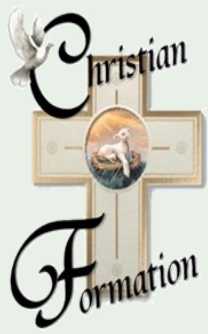
The Knights of Columbus are collecting money to purchase turkeys for the coming Thanksgiving. Those turkeys will bring joy to those in need. You will find a collection box in the commons area. You can also come by the office and drop your donations. Thank you for your generosity. Los Caballeros de Colón están recolectando dinero para comprar pavos para acción de gracias que ya viene. Esos pavos traerán alegría a los mas necesitados. Encontrará una caja de colecta en el área comun. También puede pasar por la oficina y dejar su donación. Gracias por su generosidad.



You can still add the names of your loved ones who have passed away from November 2019 to the present. Call the office or talk to father José to include that special person to the book. We will be praying for them through out the month of November.

Aún puede agregar los nombres de sus seres queridos que fallecieron desde noviembre de 2019 hasta hoy. Llame a la

oficina o hable con el padre José para incluir a esa persona especial en el libro. Estaremos orando por ellos durante todo el mes de noviembre. Dales Señor el descanso eterno, y luzca para ellos la Luz Perpetua. Que descansen en paz, asi sea.



LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION – FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA

November 8, 2020



SACRAMENT OF BAPTISM

Please contact [Maria Morales](#) for information about preparation and forms to fill out.

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

Por favor contacte a [Maria Morales](#) para mas información sobre la preparación y formas.



CHRISTIAN FORMATION NEWS. Parents, remember that during the rest of the month you are the catechists at home facilitating the session using the materials that you received. If you have an Alive in Christ book, the theme for this month will be The Trinity; but if you have Faith Fusion, you work on Unit 1. **Remember that you can go to <https://osvcurriculum.com/faithathome> to see all that the program offers. NOVEMBER IS BLACK CATHOLIC HISTORY MONTH!** This month, we're honoring the men and women from Africa who have pioneered the faith! Many forget that Christianity didn't start in Europe. Black Catholics have had a huge impact on the history and traditions of Christianity. The church has been celebrating Black Catholic History Month since 1990 when the National Black Catholic Clergy Caucus of the United States instigated it. The reason behind the selection of the month of November was the number of important dates to Catholics of African descent that fell within this month. Nov. 1 - All Saints Day, an opportunity to review the lives of the hundreds of Saints of African descent in the first 300 years of the Church. Nov. 2 - All Souls Day, a time to remember all of the Africans lost to cruel treatment in the Middle Passage crossing of the Atlantic Ocean. Nov. 3 - Feast of [St. Martin de Porres](#), the only saint of African descent in this Hemisphere. Nov. 13 - The birth of St. Augustine in 354 A.D., the first Doctor of the Church from North Africa. Nov. 20 - The death of Zumbi of Palmares in Brazil, South American founder of a free state for Blacks. <http://www.uscatholic.org/blog/2013>.



If you have any questions send it to **Maria Morales** at maria@stgerardroanokeva.org Thank you.

Youth Confirmation Preparation. Our next Zoom session is this Monday, November 9 at 7:00 PM. **Candidates if you miss a session contact Maria Morales for the makeup work.**

The next session is by Zoom on Wednesday, November 18 at 7:00 PM.



NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA. ¡Padres, recuerden que durante el resto del mes de octubre, ustedes serán los catequistas en sus hogares usando los materiales que se les entregó! Si su hijo(a) utiliza el libro Vivos en Cristo, el Tema por este mes es La Trinidad. Si utilizan el libro Fusión en la Fe sigue trabajando en la Unidad 1. **Recuerden que pueden ir aquí: <https://osvcurriculum.com/faithathome> para ver todo lo que el programa ofrece. ¡NOVIEMBRE ES MES DE LA HISTORIA DE LOS NEGROS CATÓLICOS!** Este mes honramos a los hombres y mujeres de África que han sido ¡pioneros de la fe!



Muchos olvidan que el cristianismo no comenzó en Europa. Los negros católicos han hecho un gran impacto en la historia y las tradiciones del cristianismo. La iglesia ha estado celebrando el Mes Nacional de la Herencia de los Católicos Afro-Americanos desde 1990 cuando el Congreso del Clero de los Negros Católicos de los US lo instigaron. La razón de escoger este mes es por el número de fechas importantes para católicos de descendencia africana que tenemos en noviembre. 1º de nov. Día de Todos los Santos, una oportunidad para repasar las vidas de cientos de santos de descendencia africana en los primeros 300 años de la Iglesia. El 2 de nov. Día de Todos los Fieles Difuntos, un momento para recordar a todos aquellos africanos que se perdieron debido al cruel tratamiento en sus viajes cruzando el Océano Atlántico.

El 3 de nov. la fiesta de San Martín de Porres, el único santo de descendencia africana en este hemisferio. El 13 de nov. se conmemora el nacimiento de San Agustín en 354 A.D., el primer Doctor de la Iglesia del Norte de África. El 20 de nov. la muerte de Zumbi de Palmares en Brasil, Sudamérica fundador del estado libre para los Negros.

Si tienen alguna pregunta envíe un email a **María Morales** a maria@stgerardroanokeva.org ¡Gracias!

Preparación a la Confirmación para los Jóvenes. Nuestra próxima sesión por Zoom es este lunes 9 de noviembre a las 7:00 PM. Candidatos si se pierden una sesión contacten a Maria Morales para el trabajo que deben hacer.

La **próxima sesión de RICA** es por Zoom el miércoles 18 de noviembre a las 7:00 PM. Necesitamos su email para mandarles el enlace.



FIRST RECONCILIATION PREPARATION. The first Zoom session is on Saturday, November 21 at 10:00 AM. We will send you the zoom invitation by email a few days before the date.

PREPARACIÓN A LA PRIMERA RECONCILIACIÓN. La primera sesión por Zoom es el sábado 21 de noviembre a las 10:00 AM. Les mandaremos el enlace para conectarse unos días antes de la fecha.

Outside the Parish/Fuera de la parroquia



Construction labor needed. All skill levels needed. Inside trim work as well as outside excavation positions available. Competitive pay, bonuses and merit increases. Apply in person, 9:00 am – 3:00 pm, Monday – Friday at 819 Walhalla Ct, Roanoke VA. Email resume to gshelton@atlas2111.com or call 540-444-2111.

Se necesita mano de obra de construcción. Se necesitan todos los niveles de habilidad. Se encuentran disponibles trabajos de acabado interior y posiciones de excavación exterior. Salario competitivo, bonificaciones y aumentos por mérito. Aplique en persona, de 9:00 am a 3:00 pm, de lunes a viernes en 819 Walhalla Ct, Roanoke VA. Envíe un currículum por correo electrónico a gshelton@atlas2111.com o llame al 540-444-2111.

By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.

SUPER Amanecer
LATINO MARKET

MoneyGram. Black on Money Transfer. BOSS REVOLUTION. Intermex International Money Express.

COMINDA LATINA - ENVIOS DE DINERO - PAGO DE BILLES
PRODUCTOS MEXICANOS, CENTROAMERICANOS, SUDAMERICANOS Y EL CARIBE

1390 TOWNE SQUARE BLVD NW ROANOKE, VA 24012
TIENDA 540-561-0895 REST. 540-561-0896

New Hispanic grocery store and restaurant. Offering to you and your family Mexican, Central American, South American, and Caribbean products and food. Come, taste, and see what we have.
Tenemos también a su disposición reservaciones para fiestas y eventos privados. Llámenos: (434) 906-0232

Tienda Latina
La Preferida
Grocery Store 366-2439

Visitenos: 4720 Williamson Rd NW

BEIJING RESTAURANT
CHINESE & LATIN FOOD

540-266-7662
www.bestchinesenow.com

Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday Friday
502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016

La Elegancia Western Wear and Boutique

Lo último en ropa y botas vaqueras. Contamos también con todo para bautismos, quinceañeras, bodas y más.

Visitenos:
3520 Williamson rd
(540) 915-8942

Rosario's Boutique
4820 Williamson Road
Facebook.com/boutiquederosario
(540) 366-2007

Recuerdos de Bodas
15 Años
Bautismos
Presentaciones
Renta de Manteles

Children's Special
Occasion Attire
Linden Rentals

Knights of Columbus
K of C

Serve God and help St Gerard. Please join us! Serve a Dios y ayuda a San Gerardo. ¡Por favor únete a nosotros!

ROANOKE
el auténtico sabor a México

¡540-566-3337!

David Bowers
Attorney/Abogado
540-345-6622

Habla Español un poquito

JESUS EL BUEN PASTOR
JAN 10:27-29

Evangelizando con nuestros dones, talentos y carisma por medio del Espíritu Santo.

Grupo de Oración y Alabanza
St. Gerard Catholic Church

Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español

JERSEY LILLYS ROADHOUSE GRILL
2843 ORANGE AVE., ROANOKE, VA

GOOD FOOD AT A REASONABLE PRICE
BRING THE CHURCH BULLETIN WITH YOU
RECEIVE 10% OFF ON FOOD & BEVERAGES
(Alcohol Excluded)

Si quiere comprar o vender su casa, llame a:

Teresa Guzmán
REALTOR
540.354.6262

Financiamiento disponible para personas con permiso de trabajo o ITIN

Century 21
Gold Key, REALTORS

7325 Williamson Road
Roanoke, VA 24019
Office (540) 344.7765

Family Business Since 1920-Service First
MELROSE HARDWARE
2302 Melrose Av, NW
Roanoke Va 24017
540-342-4143
TuesFri 9AM-5PM
Sat-9AM-330PM

Confecciones Valeria

Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos.
¡Viste con estilo, Viste con nosotros!

Valeria Artiga te atenderá, sólo llama...

+1 (347) 665 6530

También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway

MEET RAGNAR, Oakey's grief therapy dog {in training}. Ragnar comforts and relieves tension and anxiety for in grief.

oakeys.com
982-2100

Oakey's
EST. 1966
TRADITION & INNOVATION IN FUNERAL CARE

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las **"GRACIAS"** por su apoyo.